

BOSTON TEA PARTY

SHIPS & MUSEUM ★ ★ ★ ★ ★ DECEMBER 16, 1773

A REVOLUTIONARY EXPERIENCESM

« Amis ! Frères ! Compatriotes ! Le pire de tous les fléaux, le thé détesté, expédié vers ce port par la Compagnie des Indes orientales (East India Company) est désormais arrivé dans le port de Boston !

» – lettre des Fils de la Liberté (Sons of Liberty), 29 nov. 1773



Samuel Adams leads a spirited town meeting (Samuel Adams dirige un rassemblement des citoyens animé)

Vous êtes sur le point de participer à « l'évènement le plus important ayant conduit à la Révolution américaine ». Soyez bruyant, participez et jouez le jeu ! Votre hôte vous encouragera à crier « Hear, hear! », ou « Huzzah! » lors de la discussion sur le thé à jeter dans le port de Boston. Ils pourront également vous inviter à crier « Boo » ou « Fie » au cours de discussions sur les taxes, le roi George ou le Parlement. Faites entendre votre voix au roi George au sein même de cette pièce !

Avant de commencer, veuillez lire les informations de sécurité suivantes:

Mesdames et Messieurs, Historic Tours of America a le plaisir de vous accueillir à bord des navires et dans le musée de la Boston Tea Party. Étant donné le caractère unique de cette manifestation, vous devez prendre connaissance de quelques informations de sécurité. Une fois que vous quitterez cette pièce, vous serez à bord d'une exposition nautique flottante. Regardez où vous mettez les pieds et tenez-vous aux rampes lorsque vous montez à bord ou marchez sur la passerelle. En cas d'urgence au cours de votre visite du musée ou des navires, prenez la passerelle en sens inverse, vers ce bâtiment, et utilisez les portes de sorties mises à disposition. Merci de mettre vos téléphones portables et appareils électroniques en mode silencieux. L'utilisation d'appareils photo est autorisée dans cette pièce, sur les navires et les ponts en plein air, mais interdite dans le musée ci-dessous. Veuillez rester avec votre hôte de la Boston Tea Party tout au long de votre visite et garder à l'esprit que vous n'êtes plus sur la terre ferme. La seule chose que nous souhaitons jeter par-dessus bord est le thé.

RASSEMBLEMENT DES CITOYENS

Nous sommes le 16 décembre 1773 et vous êtes un citoyen de Boston participant à un rassemblement important ! Les personnes présentes à ce rassemblement sont les Fils et les Filles de la Liberté, ceux qui croient en leur droit de représentation au sein du Parlement et qui s'opposent à des taxes sur un territoire non représenté. Les Fils de la Liberté et les Loyalistes, ceux qui pensent que nous devons honorer les lois du roi, ont discuté du sort réservé au thé contesté à son arrivée. Trois navires – le Eleanor, le Dartmouth, et le Beaver – sont entrés au port de Boston avec une cargaison de 340 caisses de thé en provenance des Indes orientales. Francis Rotch, le propriétaire du Dartmouth et du Beaver a été envoyé à Milton, dans le Massachusetts, pour implorer le Gouverneur Thomas Hutchinson de le laisser repartir en Angleterre avec ses navires, sans décharger sa cargaison de thé. Si cette cargaison est déchargée et la taxe payée, les citoyens de Boston seront dans l'obligation de payer davantage de ces taxes non-représentées ! À l'occasion de ce rassemblement, Samuel Adams vous rappellera que

les colonies ont sans cesse été taxées par le roi George III et le Parlement sans même que ces colonies ne soient représentées au sein du gouvernement britannique. Le Stamp Act permettait de taxer toutes les marchandises, même les jeux de cartes et les dés ! Les Townshend Acts imposaient une taxe sur le plomb, la peinture, le verre et le thé. Les Fils de la Liberté ont protesté contre les taxes qu'on leur avait imposées antérieurement, sans représentation, souvent au moyen de manifestations, pétitions et boycotts des marchandises du commerce britannique. Les actions menées par les Patriotes ont entraîné l'abrogation de ces anciennes lois, mais Boston se réunit à présent pour protester contre cette nouvelle taxe sur le thé. En attendant le retour de Francis Rotch, vous serez dirigé par un Patriote puisque le Corps du Peuple (Body of the People) a décidé que « le thé infusera dans l'eau salée ce soir ». Samuel Adams mettra fin au rassemblement en donnant le signal secret, « Il n'y a rien de plus qu'un rassemblement puisse faire pour sauver ce pays ! ». Enfilez votre costume de Mohawk symbolique et suivez votre Patriote jusqu'au quai de Griffin !



Boston alrededor de 1773



El Motín del té de Boston, 16 de diciembre de 1773

LA DESTRUCTION DU THÉ

Suivez votre Patriote en marchant vers le quai de Griffin pour jeter le thé dans le port de Boston ! Embarquez pour jeter le thé dans le port de Boston ! Joignez-vous à votre hôte et criez, « Dump the tea, into the sea! » (« Jetez le thé à la mer ! »), et assurez-vous d'être accoutré de votre costume de Mohawk ! Ces plumes sont des symboles inspirés de la tribu amérindienne des Mohawk et de leur indépendance ici, en Amérique du Nord. Les Fils de la Liberté rendent hommage à cet esprit d'autonomie en portant des plumes ce soir. Les patriotes cachent également leur visage en utilisant de la saleté ou de la suie, et cachent leur corps sous de lourds oripeaux. Une fois arrivé sur le quai de Griffin, vous monterez à bord d'un des deux bateaux – le brick Beaver ou le navire Eleanor – où vous rencontrerez un autre Fils de la Liberté. Il vous rappellera que ce que vous vous apprêtez à faire est considéré comme un acte de trahison envers la Couronne. À seulement 500 mètres, deux navires de guerre, le HMS Somerset et le HMS Boyne, sont ancrés et surveillent vos moindres mouvements. Vous devez jurer de ne jamais révéler le nom des personnes réunies ici. Nous jetterons le thé par-dessus bord, pour obtenir une infusion salée dans les eaux du port de Boston !

Au cours des trois heures et demie à suivre, près de 90 à 150 Fils de la Liberté détruiront plus de 90 000 livres de thé (plus de 45 tonnes) estimées à 10 000 £ (en monnaie courante, l'équivalent de 1,5 millions de dollars de thé).

Notre protestation se fait également contre la Compagnie des Indes orientales et son monopole du commerce du thé dans les colonies britanniques. La Compagnie des Indes orientales doit une grosse dette à l'Empire britannique et un excédent de plus de 17 millions de livres de thé. Une partie de ce thé est en train de pourrir dans les entrepôts de Londres depuis plus de quatre ans ! Le Parlement a voté le Tea Act pour octroyer à la Compagnie des Indes orientales le droit d'être le seul marchand autorisé à vendre du thé en Amérique du Nord. Ce geste a entraîné la faillite des marchands de Boston, et si le Parlement est en mesure de détruire le marché du thé, les Patriotes craignent qu'il ne réserve le même sort à d'autres produits. Recherchez la marque de la Compagnie des Indes orientales sur les côtés des caisses de ce maudit thé !

Une fois le thé détruit, vous pourrez visiter la cale et la cabine arrière du navire. Sous les ponts, vous trouverez une multitude de cargaisons, notamment des barils d'huile de baleine, de rhum et de mélasse, ainsi que des barils de pin contenant du blé et d'autres produits. Vous trouverez plusieurs malles contenant des fournitures et du mobilier pour les maisons. Vous pourrez même tomber sur le capitaine du navire en train d'écrire dans son journal au sujet des événements qui viennent de se produire.



La marca de comerciante de la Compañía Británica de las Indias Orientales



¡Destrucción del té en el puerto de Boston!

BERGATÍN BEAVER:



El bergatín Beaver

Ce navire est une réplique de l'original brick Beaver construit en 1772 à Scituate, dans le Massachussetts. Il appartenait à la famille Rotch de Nantucket. Le Beaver était principalement un navire de pêche à la baleine, mais il servait également au transport de cargaisons telles que le thé. À bord de ce navire se trouvaient généralement 8 à 10 hommes lorsqu'il servait au transport de marchandises, et bien plus lors de la pêche à la baleine. Le capitaine du Beaver était Hezekiah Coffin, un marin Quaker. Le Beaver est le dernier navire arrivé dans le port de Boston, avec 112 caisses de thé de la Compagnie des Indes orientales. Son amarrage a été retardé suite à des cas de variole parmi les membres de l'équipage. Le navire a été mis

en quarantaine sur l'île de Rainsford où il fut nettoyé et enfumé avec du soufre. Il est arrivé au quai de Griffin le mercredi 15 décembre 1773, la veille de la Boston Tea Party. Le capitaine Coffin craignait qu'à l'occasion de la Destruction du thé, les Fils de la Liberté détruisent une partie des meubles de qualité et autres marchandises à bord du Beaver. Toutefois, les Fils de la Liberté ont fait la promesse qu'aucune cargaison hormis le thé ne serait détruite cette nuit-là et qu'aucun tort ne serait cause à l'équipage du navire. Les Fils de la Liberté ont tenu parole et n'ont détruit rien d'autre que le thé à bord du brick Beaver.

ELEANOR:



El arco del barco Eleanor que muestra al propietario de este, John Rowe

Ce navire est une réplique de l'original Eleanor, un des multiples vaisseaux appartenant au principal marchand de Boston, John Rowe. Le Eleanor est le deuxième navire arrivé au quai de Griffin, le jeudi 2 décembre 1773. Il était entièrement gréé en trois-mâts, et connu en tant que « transporteur régulier », ce qui signifie qu'il servait uniquement au transport de marchandise et n'a jamais été utilisé pour la pêche à la baleine. À bord du Eleanor se trouvaient 114 caisses de thé, et son capitaine était James Bruce, un sympathisant de Tory. Bruce avait ajouté les cargaisons de thé à bord du navire contre la volonté de John Rowe. Rowe déclarera plus tard qu'il aurait donné « 500 guinées à Bruce pour qu'il ne charge pas le thé à bord ». Cette nuit-là, les Fils de la Liberté ont encouragé leurs amis patriotes à « faire disparaître tout le thé ». Les Apprentis et les jeunes patriotes se sont emparés de balais pour nettoyer le pont de toute feuille de thé restée à bord !

LE QUAI DE GRIFFIN

Pendant que votre voyage se poursuit sur le quai de Griffin, vous allez apprendre de nouveaux détails sur les événements de la nuit et ceux impliqués dans la Destruction du thé. Retrouvez le nom de votre personnage sur la liste des participants à la Boston Tea Party ! Dans le passé, les protestations de Boston étaient souvent violentes voire séditeuses ! Cependant, cette nuit-là, les Fils de la Liberté n'ont heurté aucun membre de l'équipage et un seul produit autre que le thé a été détruit. Un seul cadenas fut détruit sur le Dartmouth au cours des événements de la nuit, mais les Fils de la Liberté l'ont secrètement remplacé par un cadenas fonctionnel dès le lendemain matin !



Noticias de un Patriota y un Tory la mañana después al Motón del té de Boston

LE LENDEMAIN MATIN...

Le jour suivant la Destruction du thé s'est levé sur Boston comme aucun autre jour. Nous avons conscience d'avoir franchi un seuil dangereux. Notre Gouverneur, Thomas Hutchinson, a déclaré qu'il s'agissait du « coup le plus audacieux jamais encore frappé en Amérique ». Sous cet élan de bonne humeur, un fossé était en train de se creuser à Boston. Vous continuerez votre voyage après avoir croisé Sarah, une patriote partisane, et Catherine, une sympathisante de Tory. Catherine reste résolument fidèle au roi et considère les troupes britanniques qui occupent la ville de Boston comme des protecteurs contre les émeutes provoquées par les Fils de la Liberté. Catherine, comme beaucoup de « Tories », pense que les Fils de la Liberté créent plus de problèmes ici, à Boston, qu'ils n'en résolvent. Sarah voit les Redcoats, une autre appellation des troupes britanniques, comme des occupants. Sarah pense que la Destruction du thé poussera le Parlement à abroger la taxation, tout comme leurs protestations antérieures ont mené à la suppression des taxes non représentées. Sarah a participé à l'accord du patriote sur la non-importation, l'accord de ne pas acheter ou vendre des biens taxés sans représentation. Sarah pense également que tous les vrais Bostoniens devraient refuser de boire du thé jusqu'à l'abrogation de la taxe. Ils discutent de leur loyauté envers l'une ou l'autre partie, et des dangers à venir maintenant que le thé du roi a été détruit.

LA DEMI-CAISSE DE ROBINSON

Le lendemain matin, une découverte est faite sur les planches du Dorchester. Le long de la plage, un jeune John Robinson trouve une caisse de thé jetée par-dessus bord pendant la Destruction du thé. En dépit du risque lié à la possession d'un tel produit, il s'est dit que « cette caisse méritait d'être conservée ». Il l'a alors emmenée chez lui et cachée sous les escaliers ; plus tard, il s'en est allé combattre dans la Guerre de l'Indépendance. La demi-caisse de Robinson et l'histoire qui s'y rattache ont été transmises de génération en génération ; aujourd'hui, cette demi-caisse est l'une des deux seules caisses de thé ayant survécu à la Boston Tea Party de 1773.

La caisse de thé porte des traces de son emplacement dans la maison. Un jeu du moulin a été sculpté dans son fond et des fleurs ont été peintes sur le côté. Au fil des ans, elle a été utilisée pour y ranger des poupées et même abriter une portée de chatons !

Cette demi-caisse sobre a survécu à la traversée transatlantique ; elle a été ouverte à la hache, submergée par l'eau de mer, et elle a inspiré une révolution. Aujourd'hui, elle repose sur le même plan d'eau que celui dans lequel elle a été coulée au cours de cette nuit fatidique de 1773. Ce trésor américain est prêt à inspirer une nouvelle génération de patriotes. Il s'agit vraiment d'une « caisse qui mérite d'être conservée ».

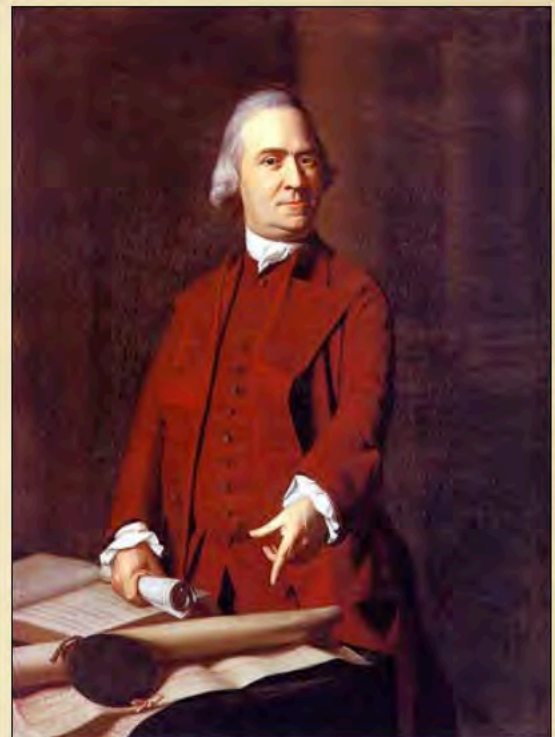


El medio cofre Robinson

LA GALERIE DES PORTRAITS



Rey Jorge III



Samuel Adams

Ensuite, vous tomberez sur notre galerie des portraits, où sont exposés les noms et visages de nombreux patriotes ayant lutté contre la taxation abusive, ainsi que ceux des Lords ayant mis en place ces taxes. Le roi George III et Samuel Adams sont mis évidence. Il a fallu six semaines pour que les nouvelles de la Boston Tea Party arrivent en Angleterre. Les réactions du Parlement et du roi furent aussi rapides que sévères ! Bien que ces deux parties ne se soient jamais rencontrées en personne, leur différence d'opinion et les mots poignants étaient représentatifs de la division naissante au sein de l'Empire britannique.

En 1774, le roi George III punit Boston au travers de séries de lois intitulées « Coercive Acts » ; dans les colonies, elles sont surnommées « Intolerable Acts » ! Dans ce cadre, ils ont fermé le port de Boston avec un blocus, éliminé le corps administratif de Boston, ôté les pouvoirs d'un grand nombre de tribunaux de Boston, remplacé ce pouvoir à Londres, et placé Boston sous contrôle militaire. En Février 1775, le roi déclare que la Nouvelle-Angleterre est dans un état de rébellion et que des hommes comme Samuel Adams et John Hancock doivent être arrêtés pour trahison. Il trace une ligne dans le sable en disant : « Les dés sont jetés, les colonies doivent se soumettre ou triompher. Les coups doivent dès maintenant déterminer si vous êtes soumis à l'Angleterre, ou indépendants ».

Plutôt que de rester divisés en période de troubles, la Nouvelle-Angleterre et les autres colonies ont commencé à s'unir pour une cause commune : l'opposition aux Coercive Acts oppressifs. En septembre 1774, 12 colonies sur 13 se sont réunies à l'occasion du premier Congrès continental pour discuter de l'évolution et de la direction de ces colonies. En 1775, Patrick Henry a déclaré « J'ignore le chemin que les autres vont emprunter, mais en ce qui me concerne, libérez-moi ou donnez-moi la mort ! ».

LE MINUTEMAN THEATRE ET LET IT BEGIN HERE

Seize mois se sont écoulés depuis la Boston Tea Party. Les Intolérable Acts ne sont pas parvenus à soumettre Boston mais plutôt à attiser le feu de la Révolution. La tension montante a entraîné la destitution du Gouverneur Thomas Hutchinson. Son remplaçant, le Général Thomas Gage, impose la loi martiale et bloque le port de Boston. Ce différend entre l'Angleterre et ses colonies n'est plus au sujet des taxes, il a évolué. Quelque chose a changé dans le cœur et l'esprit des gens. Une résolution du conflit entre la Couronne et les colonies sur le champ de bataille semble désormais inévitable.



Los casacas rojas toman Lexington Green

Let It Begin Here est un film récompensé qui dépeint la bataille de Lexington Green, et les coups de feu retentissant à travers le monde. Regardez comment Paul Revere a fait son tour de minuit pour informer la campagne environnante qu'un régiment britannique était en marche, et comment les Minutemen ont trouvé le courage de résister à la puissance des troupes régulières britanniques. Note : Ce film contient des scènes de batailles et le son peut être assez fort ; ces scènes peuvent être trop intenses pour les enfants. Si vous avez besoin d'aide lors de la projection de ce film, veuillez en informer votre hôte.

CONCLUSIÓN

« La nature humaine est elle-même un fervent défenseur de la liberté. Il est aussi dans la nature humaine de se sentir blessé et indigné face à l'injustice. Un amour de la vérité et une vénération de la vertu. Ces passions bienveillantes sont l'étincelle latente ... Si les gens sont capables de comprendre, voir et sentir les différences entre le vrai et le faux, le bien et le mal, la vertu et le vice, à quel meilleur principe les amis de l'humanité peuvent adhérer que le sens de ces différences ? »

-John Adams

La Boston Tea Party est l'évènement le plus important ayant conduit à la Révolution américaine.

Au nom des navires et du musée de la Boston Tea Party, et de Historic Tours of America, nous vous remercions de votre visite ! Pensez à vous arrêter au Salon de thé d'Abigail qui met en vedette les thés historiques impliqués dans la Boston Tea Party, ainsi que de délicieux sandwiches, cookies et autres rafraîchissements.



Abigail's Tea Room (Le salon de thé d'Abigail)